



UNIMORE Orienta 2026

**La tua Laurea Magistrale
a portata di click!**

Costruisci il tuo futuro. Scegli UniMORE.

FAQ - Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Traduzione per le Arti e i Media (LITRAM)

Classe LM-37 R - Anno Accademico 2026/2027

1) Il corso

Che cos'è LITRAM?

LITRAM – Lingue e Traduzione per le Arti e i Media – è la nuova laurea magistrale UNIMORE (classe LM-37 R), attiva dall'A.A. 2026/2027. Il corso nasce per rispondere alle esigenze di un mercato culturale sempre più globale, multilingue e transmediale e rappresenta la trasformazione del precedente corso di laurea magistrale in Lingue, Culture e Comunicazione (LCC), ad esaurimento, per il quale nell'A.A. 2026/2027 è attivo solo il secondo anno.

Perché scegliere LITRAM?

Perché unisce competenze linguistiche avanzate e competenze interdisciplinari oggi molto richieste: narrazioni visive multilingue, Digital Humanities, progettazione culturale internazionale, comunicazione e traduzione. È un profilo professionale fortemente ricercato nel mondo delle arti visive, dell'industria creativa e culturale, dello spettacolo, dei media, dei musei, delle fondazioni e delle gallerie d'arte contemporanea.

Quali sono gli sbocchi professionali?

I laureati e le laureate LITRAM possono lavorare come esperti con elevate competenze linguistiche e ruoli di alta responsabilità in numerosi ambiti dinamici e internazionali: management degli eventi culturali e del patrimonio artistico, comunicazione interculturale, teatro, cinema, arti visive, traduzione, produzione e promozione di contenuti multilingue digitali e transmediali, turismo, industria culturale e creativa, Digital Humanities ed editoria, in Italia e all'estero.

LITRAM consente di acquisire crediti per l'accesso ai percorsi di formazione per l'insegnamento?

Sì. Durante il biennio è possibile acquisire crediti utili per l'accesso ai percorsi di formazione iniziale dei docenti della scuola secondaria (i cosiddetti "percorsi abilitanti" da 60 CFU, previsti dal DPCM 4 agosto 2023).

È previsto un contatto diretto con il mondo del lavoro?

Sì, è una delle caratteristiche distintive del corso. Già nel primo semestre sono offerti insegnamenti come *Organizzazione, promozione e management di eventi culturali* e *Professione traduttore: aspetti legislativi, imprenditoriali e tecnologici della traduzione editoriale e audiovisiva*, tenuti direttamente da traduttori professionisti – tra gli altri, il traduttore de *Il Trono di Spade* – e da esperti e operatori delle arti visive e dell'industria creativa e culturale.

Quante lingue si studiano?

Due lingue curriculari a livello avanzato (C2 nella prima lingua e C1 nella seconda) a scelta tra inglese, francese, tedesco e spagnolo. È inoltre possibile proseguire per un anno, sempre a livello avanzato, lo studio di una terza lingua: **cinese o russo.**

Le lezioni si svolgono in presenza?

Sì, le attività didattiche si svolgono in presenza.

2) Modalità di accesso e requisiti

L'accesso è a numero chiuso?

No. LITRAM è ad accesso libero.

È previsto un test di ammissione?

No, non è previsto un test. È però necessario presentare la domanda di valutazione su Esse3 e sostenere un breve colloquio online di verifica delle competenze linguistiche nelle due lingue di studio scelte.

Che livello linguistico è richiesto?

Un livello medio-alto nelle due lingue straniere scelte (tra inglese, francese, tedesco e spagnolo): indicativamente il livello C1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento (CEFR) in una delle due lingue e il livello B2 nell'altra.

Quali sono i requisiti curriculari per chi ha un titolo di studio italiano?

1. Laurea triennale, preferibilmente (ma non esclusivamente) nelle classi L-11 – Lingue e culture moderne o L-12 – Mediazione linguistica;
2. possesso, entro la data di presentazione della domanda, di almeno 18 CFU (o riconducibili a 18 CFU) per ciascuna delle due lingue scelte. **Attenzione:** senza il requisito dei 18 CFU per lingua non è possibile accedere al colloquio.

Non mi sono ancora laureato/a: posso comunque presentare domanda?

Sì. Puoi presentare domanda e sostenere il colloquio **anche prima della laurea**, purché il titolo venga conseguito entro la scadenza delle immatricolazioni, cioè entro il 22 dicembre 2026.

Quali requisiti sono richiesti a chi ha un titolo di studio straniero?

La Commissione valuta la carriera accademica e la documentazione allegata alla domanda. È richiesto il possesso di certificazioni linguistiche nelle due lingue straniere scelte (almeno B2 in una e C1 nell'altra) e di una certificazione di livello almeno B2 in lingua italiana. Le certificazioni non sono necessarie se le competenze e i livelli richiesti sono chiaramente desumibili dal percorso di studio (o attestati dall'Ateneo di provenienza).

3) Domanda di valutazione e colloquio

Entro quando va presentata la domanda di valutazione?

Entro e non oltre l'**8 ottobre 2026**. Si consiglia di presentarla il prima possibile: i colloqui vengono programmati man mano che le domande arrivano.

Dove e come si presenta la domanda?

Online sul portale Esse3 (www.esse3.unimore.it): dopo il login, dal menu selezionare l'area Registrato/Studente, poi la voce "Valutazioni e Test", e compilare la domanda indicando le due lingue straniere per le quali si chiede la valutazione, che saranno le lingue di studio del corso.

Come si accede a Esse3?

- Chi è maggiorenne e ha un documento italiano deve registrarsi obbligatoriamente con SPID;
- chi non ha un documento italiano usa il pulsante "Registrazione";
- chi è già stato studente UNIMORE utilizza le credenziali della precedente carriera.

In cosa consiste il colloquio?

È un colloquio on line (uno per ciascuna delle due lingue scelte) che verte sul percorso di studi, sulla motivazione per

la scelta del corso e sugli interessi del candidato legati al mondo dell'industria culturale e della traduzione. Occorre dimostrare competenze linguistiche equiparabili al livello C1 in una lingua e B2 nell'altra.

Quando si svolgono i colloqui?

Sono previsti tre turni:

- dal 20 al 24 luglio 2026
- dal 14 al 18 settembre 2026
- dal 12 al 19 ottobre 2026

Le prenotazioni sono già aperte! La Commissione, verificati i requisiti curriculari, invita i candidati al colloquio fornendo le indicazioni per il collegamento.

Come conosco l'esito della valutazione?

L'esito è pubblicato dopo lo svolgimento dei colloqui sulla pagina dedicata del sito UNIMORE (<https://www.unimore.it/it/ateneo/bandi/2026-litram>). Ottenuta l'idoneità, una volta conseguita la laurea, è possibile immatricolarsi. Gli esiti degli ultimi colloqui di ottobre (settimana dal 12 al 19 ottobre) saranno pubblicati e entro il **28 ottobre 2026** sulla stessa pagina.

4) Immatricolazione

Quali sono le scadenze per immatricolarsi?

L'immatricolazione è aperta dall'**8 luglio al 22 dicembre 2026** per i candidati risultati idonei, previo conseguimento del titolo di primo livello.

Come si immatricola chi ha un titolo italiano?

Interamente online da Esse3, alla voce "Immatricolazioni": occorre confermare le due lingue di studio indicate nella domanda di valutazione e pagare la prima rata di contribuzione entro il 22 dicembre 2026 (fa fede la data della Ricevuta Telematica di pagamento).

Come si immatricola chi ha un titolo estero?

In presenza, presso la Segreteria Studenti del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali (via Università 4, Modena), consegnando la documentazione relativa al titolo estero (diploma tradotto e legalizzato o attestato CIMEA/ENIC-NARIC, transcript of records, permesso di soggiorno o ricevuta della richiesta, documento di identità, fototessera). Si consiglia di far valutare in anticipo la documentazione alla Segreteria.

Posso iscrivermi contemporaneamente a un altro corso?

Sì. La legge n. 33/2022 consente la doppia iscrizione a due Istituzioni Accademiche, purché i due corsi appartengano a classi diverse e si differenzino per almeno due terzi. In fase di immatricolazione va compilata l'apposita sezione "Dichiarazioni Aggiuntive" in Esse3, allegando il piano di studi del corso di prima iscrizione.

Sono iscritto a un altro corso o ho una carriera pregressa: cosa devo fare?

Anche chi effettua un passaggio di corso, un trasferimento da altro Ateneo, chi ha rinunciato agli studi o ha una carriera pregressa (corsi singoli, seconda laurea, decadenza) deve sottoporsi alla procedura di valutazione. Le modalità specifiche per ciascun caso sono descritte al punto 9 del bando.

5) Costi, agevolazioni e supporto

Quanto costano le tasse universitarie?

Le tasse sono determinate in base all'ISEE 2026 del nucleo familiare, con esonero NO TAX AREA sotto la soglia prevista e importi progressivi oltre. Per ottenere le riduzioni è necessario presentare domanda online su www.er-go.it entro le scadenze del Bando Benefici (pubblicazione prevista a giugno/luglio 2026), anche prima dell'immatricolazione.

Sono uno studente con disabilità o DSA: posso richiedere misure compensative per il colloquio?

Sì. Occorre allegare l'apposita domanda e la certificazione medica su Esse3 durante la compilazione della domanda, e trasmettere la documentazione al Servizio Accoglienza Studenti Disabili e DSA (disabilita@unimore.it – tel. 059 2058311).

A chi posso rivolgermi per ulteriori informazioni?

- Presidente del corso di studio: prof.ssa Angela Albanese – angela.albanese@unimore.it
- Segreteria Studenti (bando e immatricolazioni con titolo estero): segrstud.studilinguistici.culturali@unimore.it – tel. 059 2056408
- Segreteria Didattica (informazioni sulla didattica): segreteria.studilinguistici@unimore.it
- International Welcome Desk (studenti internazionali): internationalwelcomedesk@unimore.it – tel. 059 2058171
- Problemi informatici con Esse3: webhelp@unimore.it

Link al bando di ammissione: <https://www.unimore.it/it/ateneo/bandi/2026-litram>